

# Stadtkirche Traunstein

Surberg  
St. Georg



Kammer  
Johannes der Täufer



Haslach  
Mariä Verkündigung



Traunstein  
Hl. Kreuz



Traunstein  
St. Oswald



T R E F F P U N K T

D E Z E M B E R 2 0 2 2

Gottesdienstordnung und weitere Termine

### Liebe Pfarreimitglieder,

die nachfolgenden Termine werden unter Vorbehalt veröffentlicht.  
Bitte informieren Sie sich in der örtlichen Presse oder auf der Homepage [www.stadtkirche-traunstein.de](http://www.stadtkirche-traunstein.de) über eventuelle Änderungen.

### lebendiger Adventskalender

Auf die Initiative des PGR Hl. Kreuz wird in diesem Jahr ein lebendiger Adventskalender gestaltet. Die Adventskalendertüren sind Augenblicke der Besinnung und Ruhe, Begegnung und Austausch.

St. Oswald möchte sich auch an der schönen Aktion beteiligen und zwei „Fenster“ gestalten:

- 8.12.um (Maria Empfängnis) um 17.30 Uhr an der Lourdes Kapelle, gestaltet durch die MitarbeiterInnen aus dem Pfarrbüro St. Oswald
- 10.12.um 17.30 Uhr bei Fam. Heintel (Rupprechtstr. 7)
- 14.12. um 17.30 Uhr i. d. Kapelle am hohen Kreuz, gest. durch den PGR St. Oswald
- 17.12. um 15.00 Uhr Anbetungsstunde in Hl. Kreuz
- 18.12. um 15.00 Uhr (vor der Lesung „Hl. Nacht“) in Hl. Kreuz

Weitere Informationen finden Sie in den Schaukästen der Kirchen Hl. Kreuz und St. Oswald. Herzliche Einladung!

Wenn Sie sich für ein Adventskalendertürchen bewerben möchten, melden Sie sich bitte bei Corinna Heintel unter 0178-821 22 20

### Advent-Rund-Gang

Ab dem zweiten Adventwochenende bis über die Weihnachtsfeiertage (3.12.-6.1.) lädt der PGR St. Oswald wieder zum individuell zu erkundenden Advent-Rund-Gang ein. Verschiedene Stationen mit weihnachtlichen Impulsen möchten zum Innehalten einladen. Der Weg führt über die Kriegsgräber Gedenkstätte „Hohes Kreuz“, Ettendorfer Kircherl, Weinleite, Viadukt und Traunweg.



### Kirchencafé

Der Pfarrgemeinderat St. Oswald hat die Aktion „Kirchencafé“ ins Leben gerufen. Nach bestimmten Sonntagsgottesdiensten besteht für die Pfarrgemeinde die Gelegenheit auf einen kurzen „Ratsch“ zusammenzustehen, um sich bei einer kleinen Tasse Kaffee auszutauschen.

Das erste Kirchencafé findet am 4. Dezember statt.

Das Kirchencafé ist ein lebendiges und wachsendes Projekt, das gerne auch von anderen Gruppen in der Pfarrei organisiert werden kann.

## Musik und Wort im Advent

Auch in diesem Advent findet wieder an den 4 Adventssonntagen die Reihe Musik & Wort in der Stadtpfarrkirche statt. Verschiedene Musikgruppen gestalten die Musik, Pfr. Helmut Bauer und Pfr. Christoph Hentschel leiten die ca. 40-minütigen Andachten. Jeden Sonntag ein Adventslied im Vordergrund, das auch von allen gesungen werden soll:

1. Advent, 27.XI. 17:00 Uhr: Kündet allen in der Not  
*Exemple Sparz · Pfr. Helmut Bauer*
2. Advent, 4.XII., 17:00, Uhr: Die Nacht ist vorgedrungen  
*Singgruppe Mehrklang · Pfr. Christoph Hentschel*
3. Advent, 11.XII. 17:00 Uhr: Es ist ein Ros entsprungen  
Frauenchor St. Oswald · Pfr. Helmut Bauer
4. Advent, 18.XII., 17:00, Uhr: Es kommt ein Schiff geladen  
*Kirchenchor Haslach / Hl. Kreuz · Pfr. Christoph Hentschel*

## Adventsingen

herzliche Einladung zum alpenländischen Adventsingen am Sonntag, 11.12.2022 um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Oswald

## Glaubensgespräch

herzliche Einladung am Mittwoch, 14.12.2022 um 19.45 im Pfarrheim in St. Oswald

Es geht um das Evangelium vom 4.Advent, Sonntag, 18.12.2022:

Matthäus 1,18-24 Siehe: Die Jungfrau wird empfangen und einen Sohn gebären!

*Das Glaubensgespräch findet immer am 2. Mittwoch im Monat statt (ausg. Schulferien).*

## Kinderchristmette St. Oswald

Wir gehen zusammen nach Sparz und betrachten beim „Weg zur Krippe“ an verschiedenen Stationen das Krippenspiel. Bitte eigene Laternen mitnehmen.

**Gemeinsamer Treffpunkt ist am 24. Dezember um 16:00 Uhr am Parkplatz Bürgerwald Waldkindergarten, Sparz.**

**Herzliche Einladung!**

## Die Krippe wächst!



Vor dem Pfarrhaus St. Oswald steht eine Krippe, die an jedem Adventswochenende ein kleines Stück wächst und sich verändert. Sie sind eingeladen, diese Veränderung zu entdecken und sich einen Impuls für die jeweilige Woche mitzunehmen.

Für die Kinder wird jeweils eine kleine Süßigkeit bereitliegen.

## St. Oswald – Traunstein

Do 01.12.	8.30	Hl. Messe
Fr 02.12.	19.00	Vesper
Sa 03.12.	8.30	Laudes
	18.30	Beichtgelegenheit
	19.00	Vorabendmesse
So 04.12.		<b>2. ADVENT</b>
	10.30	Pfarrgottesdienst (Kolping-Gedenktag) anschl. lädt der Pfarrgemeinderat zum 1. Kirchencafé ein
	17.00	Musik und Wort
Mi 07.12.	18.00	Rosenkranz -Treffpunkt an der Ostseite der Pfarrkirche
	19.00	Taizégebet – Nacht der Lichter besonders für Jugendliche und Firmlinge
Do 08.12.	8.30	Hl. Messe
	19.00	Adventkonzert vom AKG
Fr 09.12.	19.00	Vesper
Sa 10.12.	8.30	Laudes
	18.30	Beichtgelegenheit
	19.00	Vorabendmesse
So 11.12.		<b>3. ADVENT</b>
	10.30	Pfarrgottesdienst
	17.00	Musik und Wort
	19.00	alpenländisches Adventsingen
Mi 14.12.	18.00	Rosenkranz -Treffpunkt an der Ostseite der Pfarrkirche
	19.00	Hl. Messe
	19.45	Pfarrh. St. Oswald Glaubensgespräch
Do 15.12.	8.30	Hl. Messe
	14.00	Adventsfeier Helferkreis/Pfarrbriefausträger St. Oswald im Pfarrheim-Kolpingzimmer
Fr 16.12.	19.00	Vesper
Sa 17.12.	8.30	Laudes
	18.30	Beichtgelegenheit
	19.00	Vorabendmesse
So 18.12.		<b>4. ADVENT</b>
	10.30	Pfarrgottesdienst
	17.00	Musik und Wort
	18.00	O-Antiphon - Weg zu Weihnachten
Mo 19.12.	18.00	O-Antiphon - Weg zu Weihnachten
Di 20.12.	18.00	O-Antiphon - Weg zu Weihnachten
Mi 21.12.	18.00	Rosenkranz -Treffpunkt an der Ostseite der Pfarrkirche
	18.00	O-Antiphon - Weg zu Weihnachten
	19.00	Hl. Messe

Do 22.12.	8.30	Hl. Messe
	18.00	O-Antiphon - Weg zu Weihnachten
Fr 23.12.	18.00	O-Antiphon - Weg zu Weihnachten
Sa 24.12.		<b>HEILIGER ABEND</b>
	8.30	Laudes
	16.00	Kindermette - Weg zur Krippe (Parkplatz Bürgerwald)
	17.00	Ki-heim St. Josef Gottesdienst in polnischer Sprache
	18.30	Beichtgelegenheit
	23.00	Christmette mit Kirchenchor - Kollekte für das Bischöfliche Hilfswerk "ADVENIAT"
So 25.12.		<b>HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN - WEIHNACHTEN</b>
	10.30	Hochamt mit Kirchenchor - Kollekte für das Bischöfliche Hilfswerk "ADVENIAT"
	19.00	feierliche Weihnachtsvesper
Mo 26.12.		<b>HL. STEPHANUS</b>
	8.30	Hl. Messe
	10.00	ev. Auferstehungskirche ökumenischer Gottesdienst
Di 27.12.		<b>FEST DER HEILIGEN FAMILIE</b>
	19.00	Hl. Messe Hl. Johannes - Johanniweinsagung
Mi 28.12.		<b>FEST DER UNSCHULDIGEN KINDER</b>
	18.00	Rosenkranz - Treffpunkt an der Ostseite der Pfarrkirche
	19.00	Hl. Messe
Do 29.12.	8.30	Hl. Messe
Sa 31.12.		<b>SILVESTER</b>
	8.30	Laudes
	17.00	Jahresschluss-Andacht
	18.30	Beichtgelegenheit



## Hl. Kreuz – Traunstein

Do 01.12.	6.15	Rorate, anschl. Frühstück im Pfarrheim
Fr 02.12.	15.00	Barmherzigkeitsrosenkranz
	18.30	Rosenkranz / Beichtgel. 18:40 - 18:55 Uhr
	19.00	Hl. Messe
	19.45	Anbetung
Sa 03.12.	9.00	Hl. Messe
So 04.12.		<b>2. ADVENT</b>
	10.30	Pfarrgottesdienst
	10.30	Kindergottesdienst in der Krypta
	18.15	Vesper
	19.00	Hl. Messe, musik. Gestaltung durch Trio „Cantabile“
Mi 07.12.	14.00	Seniorenadventsfeier im Pfarrheim
Do 08.12.	6.15	Rorate, anschl. Frühstück im Pfarrheim
	19.00	Hl. Messe
Fr 09.12.	18.00	Rosenkranz / Beichtgel. 18.40 - 18.55 Uhr
	19.00	Hl. Messe
So 11.12.		<b>3. ADVENT</b>
	10.30	Pfarrgottesdienst mit Weihbischof Wolfgang Bischof
	18.15	Vesper
	19.00	Hl. Messe
Mi 14.12.	9.00	Krypta: Kleine Auszeit mit Andrea Rosenegger
Do 15.12.	6.15	Rorate, anschl. Frühstück im Pfarrheim
Fr 16.12.	18.00	Rosenkranz / Beichtgel. 18.40 - 18.55 Uhr
	19.00	Hl. Messe
Sa 17.12.	15.00	Anbetungsstunde für die Pfarrei, gestaltet vom PGR
So 18.12.		<b>4. ADVENT</b>
	10.30	Pfarrgottesdienst
	15.00	Heilige Nacht von Ludwig Thoma, gelesen von M. Gallinger
	19.00	musikalische Adventandacht (Adventsmusik für Chor, Streicher und Klavier)
Do 22.12.	6.15	Rorate, anschl. Frühstück im Pfarrheim
Fr 23.12.	18.00	Rosenkranz / Beichtgel. 18.40 - 18.55 Uhr
	19.00	Hl. Messe
Sa 24.12.		<b>HEILIGER ABEND</b>
	16.00	Kinderchristmette mit Krippenspiel
	21.30	Christmette
So 25.12.		<b>HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN - WEIHNACHTEN</b>
	19.00	Weihnachtsgottesdienst
Mo 26.12.		<b>HL. STEPHANUS</b>
	10.30	Pfarrgottesdienst mit Stephani- und Johanniweinsegnung

Fr 30.12. 18.00 Rosenkranz / Beichtgel. 18.40 - 18.55 Uhr  
19.00 Hl. Messe  
Sa 31.12. **SILVESTER**  
18.00 Hl. Messe zum Jahresschluss



## STADTKIRCHE TRAUNSTEIN



# Wir stellen ein!

**Mesner mit  
Hausmeistertätigkeit  
(w/m/d)  
in Vollzeit (39,0h)**

### Kontaktinfos

Pfarrbüro St. Oswald,  
z.Hd. Fr. E. Küblböck,  
Maxplatz 8, 83278 Traunstein  
email: [ekueblboeck@ebmuc.de](mailto:ekueblboeck@ebmuc.de)  
[www.stadtkirche-traunstein.de](http://www.stadtkirche-traunstein.de)



## Haslach – Mariä Verkündigung

Fr 02.12.	7.00	Rorate
Sa 03.12.	18.30	Rosenkranz, Beichtgelegenheit
	14.00	Adventsfeier für Senioren der Pfarrei Haslach im Pfarrheim
	19.00	Engelamt
So 04.12.		<b>2. ADVENT</b>
	9.00	Pfarrgottesdienst
Di 06.12.	18.30	Rosenkranz f. Priester- u. Ordensberufe, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe
Do 08.12.	17.00	Andacht mit Aussetzung
	17.30	Gebetszeit PGR u. KV
	18.00	Gebetszeit Frauen- u. Mütterverein
	18.30	Rosenkranz und Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe
Fr 09.12.	7.00	Rorate
	11.00	Taufe
Sa 10.12.		<b>3. ADVENT</b>
	17.00	Kindergottesdienst
	18.30	Rosenkranz, Beichtgelegenheit
	19.00	Engelamt
So 11.12.	9.00	Wortgottesdienst
Di 13.12.	18.30	Fatima-Rosenkranz
	19.00	Hl. Messe
Fr 16.12.	7.00	Rorate
Sa 17.12.	18.30	Rosenkranz, Beichtgelegenheit
	19.00	Engelamt
So 18.12.		<b>4. ADVENT</b>
	9.00	Pfarrgottesdienst
Di 20.12.	18.30	Rosenkranz f. Priester- u. Ordensberufe, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe, anschl. Lobpreis u. Anbetung
Fr 23.12.	8.00	Hl. Messe
	8.30 - 8.45	Aussetzung u. stille Anbetung
Sa 24.12.		<b>HEILIGER ABEND</b>
	16.00	Kinderkrippenfeier
	20.30	Christmette
So 25.12.		<b>HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN – WEIHNACHTEN</b>
	10.30	Festgottesdienst mit Kirchenchor
Mo 26.12.	19.00	Hl. Messe
Di 27.12.		<b>HL. STEPHANUS</b>
	18.30	Rosenkranz f. Priester- u. Ordensberufe, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe mit Johannisweinweihe
Fr 30.12.	8.00	Hl. Messe
	8.30 - 8.45	Aussetzung u. stille Anbetung
Sa 31.12.		<b>SILVESTER</b>
	17.00	Hl. Messe zum Jahresschluss



## Surberg – St. Georg

Do 01.12.	14.00	Adventfeier der Senioren im Pfarrheim
Sa 03.12.	19.00	Wortgottesfeier
So 04.12.		<b>2. ADVENT</b>
	6.00	Rorateamt
	16.00	„Staad wern im Advent“ Andacht des kath. Frauenvereins mit dem Chor Klangspiel
Di 06.12.	8.00	Frühmesse mit anschl. Friedensgebet
Do 08.12.	14.00	Adventfeier des kath. Frauenvereins im Pfarrheim
Sa 10.12.	19.00	Wortgottesfeier
So 11.12.		<b>3. ADVENT</b>
	9.00	Pfarrgottesdienst
Di 13.12.	6.00	Rorateamt
Fr 16.12.	19.00	Jugendrorate
Sa 17.12.	19.00	Adventsingen
So 18.12.		<b>4. ADVENT</b>
	9.00	Pfarrgottesdienst
Di 20.12.	8.00	Frühmesse mit anschl. Friedensgebet
Sa 24.12.		<b>HEILIGER ABEND</b>
	15.00	Kindermette
	22.00	Christmette
So 25.12.		<b>HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN – WEIHNACHTEN</b>
	9.00	Pfarrgottesdienst
Mo 26.12.		<b>HL. STEPHANUS</b>
	9.00	Pfarrgottesdienst
Di 27.12.	8.00	Frühmesse mit anschl. Friedensgebet
Mi 28.12.		<b>FEST DER UNSCHULDIGEN KINDER</b>
	15.00	Kindersegnung in der Pfarrkirche
Sa 31.12.		<b>SILVESTER</b>
	18.00	Jahresschlussgottesdienst

## Kammer – Johannes der Täufer

Do 01.12.	18.30	Rosenkranz für Priester und Ordensberufe
	19.00	Hl. Messe
So 04.12.		<b>2. ADVENT</b>
	9.00	Familienwortgottesdienst
Di 06.12.	8.00	Morgenlob
Mi 07.12.	18.00	Rosenkranz für den Frieden
Do 08.12.	18.30	Rosenkranz
	19.00	Hl. Messe
So 11.12.		<b>3. ADVENT</b>
	9.00	Pfarrgottesdienst
Di 13.12.	8.00	Morgenlob
Mi 14.12.	18.00	Rosenkranz für den Frieden
Do 15.12.	18.30	Rosenkranz
	19.00	Hl. Messe
So 18.12.		<b>4. ADVENT</b>
	9.00	Pfarrgottesdienst
Di 20.12.	8.00	Morgenlob
Mi 21.12.	18.00	Rosenkranz für den Frieden
Do 22.12.	18.30	Rosenkranz
	19.00	Hl. Messe
Sa 24.12.		<b>HEILIGER ABEND</b>
	15.30	Weg zur Krippe
	21.30	Christmette
So 25.12.		<b>HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN – WEIHNACHTEN</b>
	9.00	Pfarrgottesdienst
Mo 26.12.		<b>HL. STEPHANUS</b>
	9.00	Familienwortgottesdienst
Do 29.12.	18.30	Rosenkranz
	19.00	Hl. Messe
Sa 31.12.		<b>SILVESTER</b>
	15.00	Jahresschlussandacht

# !!!Sternsinger gesucht!!!

## Wir suchen Dich zum Mitmachen



Liebe Sternsinger, liebe Sternsinger-Interessenten,  
liebe Ministranten, liebe Ex-Ministranten.

Nächstes Jahr gehen wir zum 26.-mal in der Pfarrei St. Oswald zum Sternsingen!  
**DU MÖCHTEST DABEI SEIN?**

Dann komm mit deinen Freunden zu uns, macht euch gemeinsam auf den Weg.  
In Gruppen mit 4-5 Kindern/Jugendlichen gehen wir vom 02.01.2023-05.01.2023 von  
Haus zu Haus in unserer Pfarrgemeinde.

Wenn du Sternsingen gehen willst und Interesse oder Fragen hast, rufe einfach an  
oder sende eine E-Mail an uns:

Simon Brandl: Tel.: 0151/70023847; E-Mail: Sternsinger.Traunstein@gmail.com

Du kannst dich auch im Pfarrbüro St. Oswald anmelden: Tel.: 0861/90949020

Dein Outfit zum Sternsingen bekommst du beim Vortreffen im Saftladen  
(Bahnhofsstraße 1). Der Termin dafür wird später noch bekannt gegeben.

Liebe Grüße und bis bald, Euer Sternsinger-Team

### Firm-Termine 2023

**in Hl. Kreuz am Samstag, 22.04.2023 um 10.00 Uhr**  
für die Firmlinge aus Haslach und Hl. Kreuz durch  
Domkapitular Daniel Reichel



**in St. Oswald am Samstag, 22.04.2023 um 14.00 Uhr**  
für die Firmlinge aus Kammer und St. Oswald durch Domkapitular Daniel Reichel

**in Surberg am Freitag, 28.04.2023 um 10.00 Uhr**  
für die Firmlinge aus Surberg durch Dekan Pfarrer Thomas von Rechberg

### Termine Erstkommunion 2023

in Surberg am 14.05.2023

in Haslach am 18.05.2023

in St. Oswald für St. Oswald und Hl. Kreuz am 21.05.2023

in Kammer am 21.05.2023

### ***Pfarrbüro St. Oswald***

Maxplatz 8, 83278 Traunstein

Tel. 0861-909 49 02-0; Fax 0861-909 49 02-90

[st-oswald.traunstein@ebmuc.de](mailto:st-oswald.traunstein@ebmuc.de)

Öffnungszeiten: Mo 08.30 – 11.30 Uhr  
Di 08.30 – 12.30 Uhr  
Mi 08.30 – 11.30 Uhr  
Do 08.30 – 11.30; 14.00 – 17.00 Uhr  
Fr 08.30 – 11.30

### ***Pfarrbüro Hl. Kreuz***

Schlossstr. 15a, 83278 Traunstein

Tel. 0861-986 61-0; Fax 0861-986 61-30

[hl-kreuz.traunstein@ebmuc.de](mailto:hl-kreuz.traunstein@ebmuc.de)

Öffnungszeiten: Di 09.00 – 12.00 Uhr  
Mi 09.00 – 12.00 Uhr  
Do 09.00 – 12.00 Uhr

### ***Pfarrbüro Haslach***

Mühlgasse 1, 83278 Traunstein

Tel. 0861-16 62 89-0; Fax 0861-16 62 89-9

[mariae-verkuendigung.haslach@ebmuc.de](mailto:mariae-verkuendigung.haslach@ebmuc.de)

Öffnungszeiten: Di 08.30 – 11.30; 14.00 – 17.00 Uhr  
Mi 08.30 – 11.30 Uhr  
Do 08.30 – 11.30 Uhr  
Fr 08.30 – 11.30 Uhr

### ***Pfarrbüro Kammer***

Hopfgartenweg 2, 83278 Traunstein

Tel. 0861-52 93; Fax 0861-166 39 67

[st-johannes-der-taeufer.kammer@ebmuc.de](mailto:st-johannes-der-taeufer.kammer@ebmuc.de)

Öffnungszeiten: Di 08.30 – 11.30 Uhr  
Do 16.00 – 18.00 Uhr

### ***Pfarrbüro Surberg***

Kirchenweg 8, 83362 Surberg

Tel. 0861-48 19; Fax 0861-48 43

[st-georg.surberg@ebmuc.de](mailto:st-georg.surberg@ebmuc.de)

Öffnungszeiten: Di 09.00 – 12.00 Uhr  
Do 09.00 – 12.00 Uhr

### ***Abgabeschluss:***

Bitte geben Sie Ihre Termine für den Treffpunkt Januar 2023 bis spätestens Freitag, **09.12.2022** ab. Die Jan.-Ausgabe erscheint am Donnerstag, 22.12.2022.

Impressum: Stadtkirche Traunstein, Maxplatz 8, 83278 Traunstein

Besuchen Sie uns auch unter [www.stadtkirche-traunstein.de](http://www.stadtkirche-traunstein.de)

